

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

62

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνον υπό κατάλληλη επίβλεψη.
 - Για την ασφάλειά σας και για να χαρείτε το προϊόν, μάθετε πώς να το χρησιμοποιείτε σωστά. Πριν τη χρήση διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.
 - Η προσθήκη ξένων εξαρτημάτων στο προϊόν, όπως επέκταση του μήκους του σωλήνα, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για τη ζωή.
 - Ο αναπνευστήρας με την ένδειξη «Κατηγορία A (Class A)» προορίζεται για άτομα με μεγάλη χωρητικότητα πνευμόνων (δεν ενδεικνύεται για χρήστες με ύψος κάτω από 150 cm).
 - Ο αναπνευστήρας με την ένδειξη «Κατηγορία B (Class B)» προορίζεται για άτομα με μικρή χωρητικότητα πνευμόνων (ενδεικνύεται για χρήστες με ύψος κάτω από 150 cm).
-
- Η μάσκα αποτελεί μέσο ατομικής προστασίας και ταξινομείται στην κατηγορία Ι, σε συμμόρφωση με την ευρωπαϊκή οδηγία 2016/425.
 - Το προϊόν αυτό επιτρέπει να βλέπετε κάτω από το νερό και να αναπνέετε κάτω από το νερό χωρίς την ανάγκη ανάδυσής του προσώπου πάνω από την επιφάνεια. Μόνο για δραστηριότητες στο νερό.
 - Προστατέψτε τους φακούς της μάσκας από ισχυρούς κραδασμούς και ποτέ μην βουτάτε στο νερό με το πρόσωπο πρώτα.
 - Για να αποφύγετε το θάμπωμα της μάσκας, περάστε την εσωτερική της επιφάνεια με αντιβαμβωτικό μέσο και στη συνέχεια ξεπλύνετε με άφρονο νερό.
 - Η ρύθμιση και η αφαίρεση όλων των τύπων των μασκών για καταδύσεις πρέπει να γίνεται με προσοχή, προπαντός η μάσκα είναι υγρή. Σε περίπτωση ερεθισμού των ματιών διακοπείτε αμέσως τη χρήση.
 - **ΜΗΝ ΤΡΑΒΑΤΕ** τη μάσκα μακριά από το πρόσωπο. Μπορεί να σας φύγει και να τραυματίσει τα μάτια σας.
 - Σημειώστε ότι το επιστόμιο είναι σχεδιασμένο έτσι, ώστε να προσαρμύζεται μεταξύ του εσωτερικού τοιχώματος των χειλιών και των δοντιών.
 - Δοκιμάστε την κατάδυση σε ρηχά νερά. Κατά τη διάρκεια της κατάδυσης μπορεί μερικές φορές να μπει στον αναπνευστήρα νερό. Αυτό είναι φυσιολογικό. Είναι απαραίτητο να εξασκηθείτε έτσι ώστε σε αυτήν την περίπτωση να φυσήξετε δυνατά ώστε να απομακρυνθεί το νερό από τον αναπνευστήρα.
 - Λάβετε υπόψη τόσο μακριά κολυμπήσατε. Η επιστροφή μπορεί να είναι κουραστική και εξανθητική.
 - Αν αισθάνεστε ότι η μάσκα πιέζει πολύ στο πρόσωπο λόγω της πίεσης του νερού, φυσήξτε μέσα στη μάσκα λίγο αέρα με τη μύτη.
 - Αν αποφασίσετε να καταδυθείτε σε βάθος μεγαλύτερο από 3m (9ft - 10ft), συμβουλευτείτε προηγουμένως κάποιον ειδικευμένο καθοδηγητή.
 - **ΜΗΝ ΠΑΙΡΝΕΤΕ** πάνω από 3 βαθιές αναπνοές πριν βουτήξετε κάτω από την επιφάνεια. Η υπέρ οξυγόνωση θα μπορούσε να οδηγήσει στην απώλεια αισθήσεων κάτω από το νερό.
 - **ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ**, ότι κατά τη διάρκεια της καθόδου η φυσική σας άνοψη μειώνεται. Αυτό σημαίνει, ότι θα πρέπει να κολυμπάτε προς τα πάνω, έως ότου μπορέσετε να φτάσετε στην επιφάνεια.
 - Εφόσον συνηθίσετε τον αναπνευστήρα, θα διαπιστώσετε, ότι η βαλβίδα δεν είναι τόσο απαραίτητη (εκτός από τον αρχάριο, που επιθυμεί να κολυμπάει στην επιφάνεια). Αν μετά από την απόκτηση εμπειρίας αποφασίσετε να χρησιμοποιήσετε τον αναπνευστήρα κάτω από την επιφάνεια, θα διαπιστώσετε, ότι με λίγη εξάσκηση είναι ευκολότερο και ασφαλέστερο να αφαιρέσετε τη βαλβίδα και να αποβάλλετε το νερό από τον αναπνευστήρα με δυνατό φύσημα κατά την έξοδο στην επιφάνεια.
 - Η έγχρωμη ένδειξη ασφαλείας στο άνω τμήμα του αναπνευστήρα χρησιμεύει για την ορατότητα του δύτε κατά την κίνησή του στην επιφάνεια ή λίγο πιο κάτω απ' αυτήν. Σε περίπτωση απώλειας του έγχρωμου αυτοκόλλητου ή ξεθωριάσματος του χρώματος είναι αναγκαία η αντικατάστασή του.
 - Επιλέξτε τη μάσκα που σας εφαρμόζει καλά και είναι άνετη στο πρόσωπο και το κεφάλι.
 - Για να παρατείνετε τη μέγιστη διάρκεια ζωής του αναπνευστήρα σας και της μάσκας, τότε:
 - Αποφύγετε την άσποχη έκθεσή τους στον ήλιο και στον αέρα.
 - Αποφύγετε την επαφή με λάδια, γράσα και λιπαντικά. Μερικά αντιηλιακά έχουν ως βάση διάφορα έλαια.
 - Μην εκθέτετε σε πηγές θερμότητας και αποφύγετε την επαφή τους με θερμές επιφάνειες.
 - Μετά τη χρήση πλύνετε με καθαρό νερό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή οινόπνευμα για τον καθαρισμό τους.
 - Αποθηκεύετε σε κάποιο κουτί ή σάκτα στο σκοτάδι και σε δροσερό, ξηρό περιβάλλον. Περιορίστε την παραμόρφωση του προϊόντος κατά την αποθήκευση.

Για την δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση <https://www.intexdevelopment.com/contact>.

Διαβάστε τις εσωκλειστές οδηγίες για τη δική σας ασφάλεια

©2020 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. /to/á/án Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribuido en la Unión Europea/É distribuido en la unión Europea por/Vertriebt in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands
www.intexcorp.com

INTEX®

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

62

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Да се използва само под компетентно наблюдение.
- От гледна точка на безопасността и за да получите по-голямо удоволствие от това оборудване, научете се да го използвате добре. Преди да влезете във водата, прочетете приложените инструкции.
- Добавянето на каквито и да било чужди обекти към този продукт, например за удължаване на дължината на тръбата, може да предизвика потенциална опасност за живота.
- Шнорхел маркиран с "Class A" – за хора с голям белодробен капацитет (не за потребители с ръст под 150 cm).
- Шнорхел маркиран с "Class B" – за хора с малък белодробен капацитет (за потребители с ръст под 150 cm).

- Маската е лично предпазно средство, класифицирано като категория I, което отговаря на Европейска директива 2016/425.
- Препоръчваме, учители, тренъори или по-големи плувци да инструктират потребителите как да регулират, уплътняват и свалят очилата.
- Това оборудване ви дава възможност да виждате под вода и да дишате на повърхността ѝ, без да изваждате лицето си от водата. Само за дейности във вода.
- Избягвайте силните удари по стъклата на маската и никога не се гмуркайте във водата с лицето надолу.
- За да се избегне запотвяването на стъклата, обработете ги с разтвор против мъгла, след което ги изплакнете хубаво с вода.
- **РЕГУЛИРАНЕТО** и свалянето на всякакъв вид маска за гмуркане трябва да става много внимателно, особено когато е мокра; незабавно спрете да я използвате, ако получите възпаление.
- Не дърпайте стъклата от лицето си, те могат да рикошират и да причинят травма на очите.
- Имайте предвид, че фланецът е проектиран да прилегне отвътре към устните и към зъбите.
- Упражнете се отначало в плитка вода. Понякога в шнорхела ви ще влиза вода, когато се гмуркате. Това е нормално и трябва да се упражнявате рязко да издихвате, за да я изхвърлите.
- Винаги внимавайте, колко далеко сте отплували; връщането може да бъде много изморително.
- Издихвайте малко въздух през носа си, ако почувствате, че маската залепва към лицето ви поради налягането на водата.
- Ако искате да опитате да се гмуркате под 3 метра (9-10 фута), потърсете съвет от квалифициран инструктор (напр. член на Националната асоциация на инструкторите по гмуркане) или от друг клуб по гмуркане или друга подобна организация.
- **НЕ ПОЕМАЙТЕ** повече от 3 големи вдишвания преди да потопите лицето си. Прекатено силното дишане може да причини загуба на съзнание под водата.
- **ТРЯБВА ДА ИМАТЕ ПРЕДВИД**, че когато се потопяте по-дълбоко, вашата естествена плаваемост намалява. Това означава, че може да ви се наложи да изплувате нагоре, преди да можете отново да се държите на повърхността.
- Ако използвате шнорхела, можете да минете без клапана (освен ако не сте новак, който иска да остане на повърхността). Ако след като натрупате опит отново решите да използвате шнорхела, за да поемате въздух между потапянията под повърхността, ще се уверите, че след кратка тренировка е много по-безопасно и по-удобно да махнете клапана и просто да издихвате с рязко издишване водата, попаднала в шнорхела, докато се намирате на повърхността.
- Цветната лепенка на върха на шнорхела прави гмуркача видим, когато е на повърхността, и по този начин го предпазва, затова трябва да бъде заменена, ако се обезцвети, или ако бъде изгубена.
- Изберете маската, която пасва добре и се усеща удобно на лицето и главата.
- За да бъде по-дълъг експлоатационния живот на вашия шнорхел и маската:
 - Избягвайте да ги излагате излишно на въздействието на слънчевата светлина и въздуха.
 - Избягвайте контакт с масла и греси. Имайте предвид, че някои масла и лосиони за защита от слънцето са на маслена основа.
 - Избягвайте да ги излагате на въздействието на топлина, както и допира до горещи повърхности.
 - След използване ги изплаквайте с прясна чиста вода. Никога не използвайте детергенти или алкохол като почистващи средства.
 - Съхранявайте ги в прохладно, сухо и тъмно място в кутия или чанта и не ги сгъвайте.

За европейска декларация за съответствие се свържете с нас на <https://www.intexdevelopment.com/contact>.

Прочетете приложените инструкции – това е важно за вашата безопасност

©2020 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
 ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertriebt in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 8, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands
www.intexcorp.com

INTEX®

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

62

▲ ATENȚIE

- Folosiți doar sub supraveghere constantă.
- Pentru siguranța dumneavoastră și pentru a putea utiliza cât mai mult acest echipament, învățați să-l utilizați corect. Înainte de a intra în apă, citiți instrucțiunile incluse.
- Adăugarea oricărui obiect străin la produs, de ex. prelungirea tubului, poate cauza pericol mortal.
- Tub de respirat marcat cu „Clasa A” - pentru persoane cu capacitate mare a plămânilor (nu pentru utilizatori cu înălțimea sub 150 cm).
- Tub de respirat marcat cu „Clasa B” - pentru persoane cu capacitate mică a plămânilor (pentru utilizatori cu înălțimea sub 150 cm).

- Masca este un echipament individual de protecție clasificat în categoria I, în conformitate cu Directiva Europeană 2016/425.
- Acest echipament vă permite să vedeți sub apă și să respirați aer de la suprafață fără a fi nevoie să scoateți capul din apă. Numai pentru activități recreative acvatice.
- Evitați impactele violente asupra lentilei măștii și nu începeți niciodată scufundarea cu fața în jos.
- Pentru a preveni aburirea suprafeței interioare a lentilei, tratați-o cu soluție anti aburire, după care clătiți cu apă din belșug.
- Ajustarea și îndepărtarea oricărui tip de mască trebuie să fie efectuată cu grijă mai ales când aceasta este udă; opriți imediat utilizarea acesteia în cazul apariției iritațiilor.
- **NU** trageți lentila de pe față, aceasta poate sări înapoi și să vă rănească ochii.
- Rețineți că flansa este concepută ca să se potrivească între interiorul buzelor și dinții.
- Exersați stând în apă mică. Apa va intra ocazional în snorkel când vă scufundați. Acest lucru este normal și trebuie să exersați expirarea scurtă și intensă pentru eliminarea apei intrate.
- Rețineți întotdeauna distanța pe care ați parcurs-o; drumul de întoarcere poate fi obositor.
- Expirați un pic pe nas dacă simțiți că masca vă presează fața datorită presiunii apei.
- Dacă doriți să vă aventurați peste 3 m (9-10 picioare), consultați-vă mai întâi cu un instructor autorizat (de ex. membru al Asociației naționale a instructorilor subacvatici) sau de la un alt club subacvatic ori o altă organizație similară.
- **NU** efectuați mai mult de 3 inhalări înainte de a vă coborî sub suprafață. Respiratul excesiv poate duce la pierderea cunoștinței sub apă.
- **REȚINEȚI!** pe măsură ce coborâți, capacitatea naturală de a pluti scade. Acest lucru înseamnă că puteți fi nevoiți (ă) să înotați în sus înainte de a putea pluti din nou la suprafață.
- Dacă este prinsă de snorkel, o supapă nu este de mare valoare decât pentru un începător care dorește să stea la suprafață. Dacă, după acumularea unui pic de experiență, doriți să utilizați snorkelul pentru a respira între excursiile sub suprafață, veți descoperi că, după un scurt antrenament, este mai ușor și mai sigur să renunțați la supapă și să expulzați apa intrată în tub expirând puternic și rapid în momentul când ajungeți la suprafață.
- Adevizivul de siguranță colorat situat în partea de sus a tubului face ca scufundătorul să fie vizibil când iese la suprafață și prin urmare, trebuie înlocuit dacă este pierdut sau se decolorează.
- Selectați masca care se potrivește bine și cu care vă simțiți confortabil pe față și pe cap.
- Pentru a prelungi la maxim durata de viață a snorkelului dumneavoastră și a măștii de față:
 - Evitați expunerea inutilă la soare și aer.
 - Evitați contactul cu uleiurile și grăsimile. Unele loțiuni și creme solare sunt uleioase.
 - Evitați expunerea la căldură și contactul cu suprafețele fierbinți.
 - După utilizare, clătiți cu apă curată și proaspătă. Nu utilizați niciodată detergenți sau alcool ca agenți de curățare.
 - A se păstra într-un loc uscat și răcoros, într-o cutie sau o pungă la întuneric și a nu se deforma în timpul depozitării.

Pentru Declarația europeană de conformitate, contactați-ne la <https://www.intexdevelopment.com/contact>.

Pentru siguranța dumneavoastră, citiți instrucțiunile incluse

©2020 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. tot/ă/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribuido en l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands
www.intexcorp.com

INTEX®

